



Návod na použitie

ESPRESSO

R-977



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa technické údaje uvedené na štítku spotrebiča zhodujú s elektrickým napätím zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

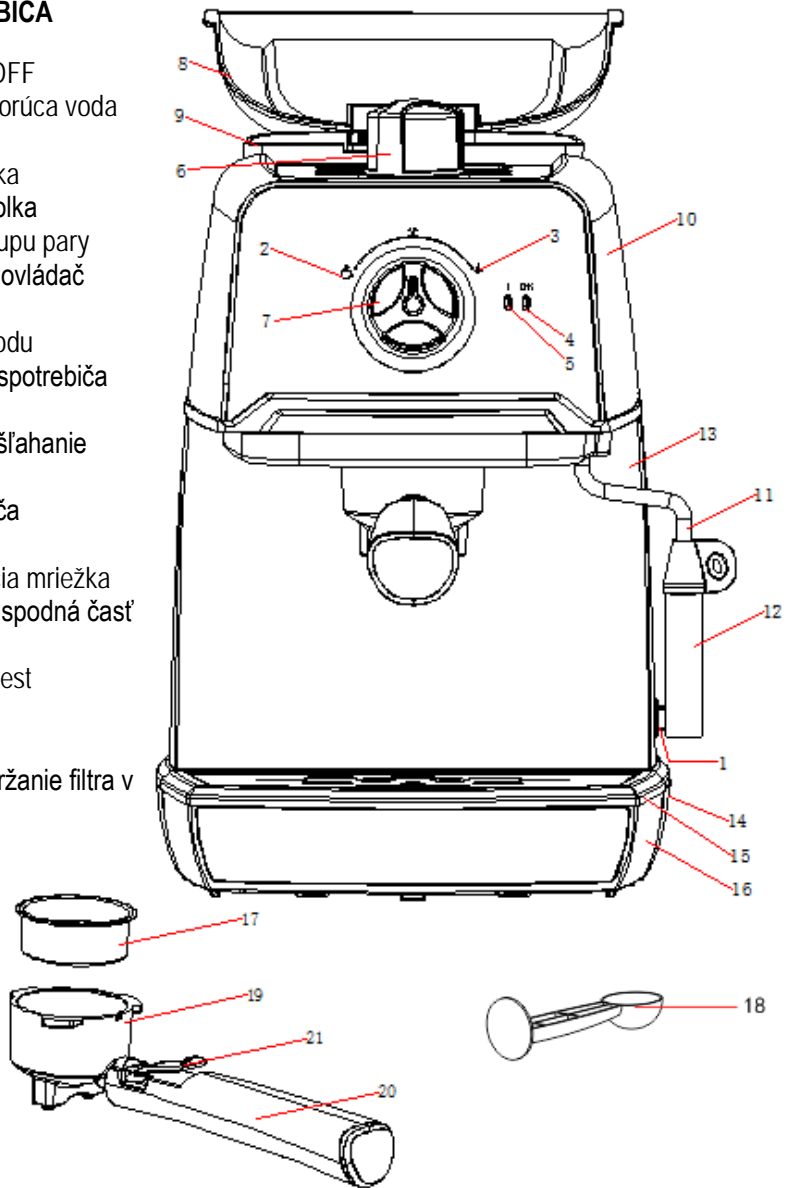
UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Spotrebič s poškodeným sieťovým káblom / vidlicou sieťového kábla je zakázaný používať. Ak je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, poškodený alebo ponorený do vody. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky pred čistením, alebo keď prístroj nepoužívate.
- Nechajte prístroj celkom vychladnúť pred pripojením príslušenstva alebo pred čistením.


- Použitie príslušenstva, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom či iného zraneniu osôb.
- Umiestnite prístroj na rovnú plochu alebo na stôl, tak aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo pultu.
- Prístroj nesmie byť používaný v blízkosti vaní, spích a bazénov.
- Uistite sa, že sa napájací kábel nedotýka horúcich povrchov prístroja.
- Nekladte prístroj na horúci povrch alebo do blízkosti ohňa. Zabráňte tak jeho poškodeniu.
- Ak chcete prístroj odpojiť, vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Vždy uchopte za zástrčku, nikdy neťahajte za kábel.
- Uskladnite prístroj v suchom prostredí.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu prístroja (ako je parná tryska a nerezový filter v dobe varu). Používajte rukaväť.
- Zásobník plňte iba studenou pitnou vodou. Neplňte ho žiadnou inou tekutinou (okrem roztoku vody a octu určeného na čistenie prístroja).
- Nenechajte spotrebič fungovať bez vody.
- Nevyberajte kovovú lieviku, pokiaľ je prístroj v prevádzke.
- Ak káva nevychádza von z lievika, je pravdepodobne upchatý filter. Nechajte prístroj vychladnúť a potom vyčistite filter. Upchatie môže spôsobiť napr. Káva zomleťá príliš jemno.
- Tento prístroj je vhodný na použitie v prostredí ako napr. :hotely, motely, zázemie pre zamestnancov a ďalšie podobné priestory.
- **Upozornenie:** Počas sparovania kávy vzniká tlak v páke, z tohto dôvodu rozhodne neodporúčame manipuláciu s pákou. Pri šľahaní mlieka dochádza k zahrievaniu trysky. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Hrozí možné obarenia.

POPIS SPOTREBIČA

1. Prepínač ON/OFF
2. Pozícia káva/horúca voda
3. Pozícia para
4. Zelená kontrolka
5. Červená kontrolka
6. Regulátor výstupu pary
7. Otočný hlavný ovládač
8. Kryt zásobníka
9. Zásobník na vodu
10. Vrchný plášť spotrebiča
11. Parná tryska
12. Nástavec na šľahanie mlieka
13. Telo spotrebiča
14. Spodný plášť
15. Odkvapkávacia mriežka
16. Odnímateľná spodná časť
17. Filter
18. Odmerka a piest
19. Lievik
20. Držadlo páky
21. Páčka pre udržanie filtra v lieviku




PRED PRVÝM POUŽITÍM




- Umyte zásobník na vodu, filter, lievik a odmerku.
- Prístroj zapojte do elektrickej siete.
- Naplňte zásobník na vodu. Filter vložte do lievika (ktorá je súčasťou páky).
- Postavte pod lievik šálku a nasmerujte do neho parnú trysku.
- Uistite sa, že regulátor pary je v pozícii "0".
- Zapnite prístroj tlačidlom na boku prístroja - pozícia "I".
- Červená kontrolka sa rozsvieti.
- Otočte hlavným ovládačom do pozície - "☕" čerpadlo začne pracovať.
- Akonáhle začne voda vytekať z lievika, otočte hlavný ovládač do pozície . Prístroj začal proces predohrevu vody. Vyčkajte na rozsvietenie zelenej kontrolky. Toto značí pripravenosť prístroja.
- Otočte hlavný ovládač späť do pozície "☕" a horúca voda začne vytekať z lievika do vopred pripravenej šálky.
- Vodu nechajte vyteciť - teraz je spotrebič pripravený.

Poznámka: pri prvom použití môže spotrebič vydávať hlučnejší zvuk - tento jav je úplne normálny a je spôsobený načerpávaním vody do spotrebiča. Hluk zmizne za cca 20 sekúnd.

PRÍPRAVA ESPRESSO KÁVY

- Naplňte zásobník vodou po rysku "MAX".
- Na spodnej mriežku vložte šálku / šálky.
- Spotrebič pripojte k el. napätia a zapnite ho tlačidlom na boku prístroja do pozície "I".
- Červená kontrolka sa rozsvieti.
- Uistite sa, že regulátor pary je v pozícii "0" a hlavný ovládač na pozíciu .
- Naplňte filter kávou.
- Filter vložte do lievika - ktorá je súčasťou páky. Tú následne vložte do prístroja, proti smeru hodinových ručičiek, až docielite "lock" pozície, viď obr.



- Otočte hlavný ovládač do pozície,  , káva začne po chvíli vytekať von z výlevky.
- **Poznámka:** V prípade, že zelená kontrolka počas prípravy zhasne, je potrebné opäť otočiť hlavný ovládač do pozície  , aby sa znovu predhriali voda na kávu. Po rozsvietení zelenej kontrolky vráťte hlavný ovládač do pozície  pre ďalšie množstvo kávy.
- Po dosiahnutí zodpovedajúceho množstva kávy, spotrebič vypnite prepínačom do pozície "0".
- Po vychladnutí páky s výlevkou, odstráňte použitú kávu.

Upozornenie: Spotrebič nikdy nenechávajte bez dozoru!



Tip: správne zomletá káva má podobnú hrubosť ako bežná soľ. Ak je káva zomletá príliš najemno, pravdepodobne upchá filter. Hrubá káva zasa spôsobí, že voda bude vytekať cez filter príliš rýchlo a káva bude slabá.

PRÍPRAVA CAPPUCINO/NAPENENÉHO MLIKA

- Pre prvú časť - prípravu Espresso, nasledujte kroky, pozri vyššie.
- Na prípravu napeneného mlieka postupujte nasledovne:
- Uistite sa, že regulátor pary je v pozícii "0"!
- Hlavný ovládač otočte do pozície,, počkajte na rozsvietenie zelenej kontrolky.
- Medzitým si naplňte nádobku studeným mliekom do cca 1/3 jej obsahu.
- Trysku si nastavte do vhodnej polohy pre napenenie mlieka.
- Ponorte trysku do mlieka a začnite pomaly otáčať regulátorom pary. Tryska začne vypúšťať paru. Nádobku držte pod miernym sklonom tak, aby tryska bola stále pod hladinou. Mlieko bude v nádobke cirkulovať, ohrievať sa, nadobúdať na objeme a tvoriť penu na hladine. Keď dosiahnete požadovanej teploty, vráťte regulátor pary späť do pozície "0".
- Napenené mlieko zľahka zamiešajte do Espresso, či iného nápoja.
- Prístroj vypnite tlačidlom ON/OFF do pozície: 0 ".

Poznámka: ak si prajete ohriať studený nápoj, možno použiť rovnaký postup ako pri ohrievaní mlieka, len je nutné sňať šľahací nadstavec z parnej trysky.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

- Prepnete prepínač ON/OFF do pozície "I" a uistite sa, že regulátor pary je v pozícii "0".
- Otočte hlavný ovládač do pozície . Vyčkajte rozsvietenie zelenej kontrolky.
- Pripravte si šálku na odkvapkávaciu mriežku a nasmerujte do neho parnú trysku.
- Otočte regulátor pary na "MAX". Následne otočte hlavný ovládač na pozícii  horúca voda začne vytekať z parnej trysky.
- **Poznámka:** dbajte na zvýšenú opatnosť pri príprave horúcej vody, aby nedošlo k obareniu.

ČISTENIE PARNEJ TRYSKY

- Umiestnite prázdny šálku pod parnú trysku.
- Otočte regulátor pary.
- Nechajte páru unikať po dobu 10-15 sekúnd.
- Vráťte regulátor pary do pozície "0".

ČISTENIE PRÍSTROJA

- Povrch prístroja utrite vlhkou handričkou.
- Filter, lievik a zásobníky na vodu a mlieko umyte teplou vodou so saponátom.
- Pre odstránenie vodného kameňa zo zásobníka na vodu odporúčame použiť ocot.
- Jednoducho ho nalejte do zásobníka a nechajte pôsobiť cez noc.
- Potom ocot vylejte a zásobník starostlivo vypláchnite.

ODSTRÁNENIE VÁPENATÝCH USADENÍN

- Espresso je nutné pravidelne čistiť od usadenín. Tie môžu vnútri prístroja negatívne ovplyvňovať jeho výkon i kvalitu kávy.
- Odporúčame čistiť spotrebič 2-3 za mesiac.
- Naplňte zásobník vodou.
- Naplňte zásobník vodou s čističom na vodný kameň až po rysku "MAX" (pomer vody a čističa je 4: 1, details sú napísané priamo na čističi. Používajte prosím iba "čistič pre domácnosti", napr. Kyselinu citrónovú (k dostaniu v lekárni alebo v drogérii). Pomer vody a kyseliny citrónovej je 100: 3.
- Ohrejte vodu podľa kapitoly "PREDOHREV".
- **Poznámka:** tento proces čistenia sa vykonáva BEZ nasadené lievika.
- Na odkvapkávaci mriežku vložte dostatočne veľkú nádobu, aby pojala obsah zásobníka na vodu.
- Pre prečistenie trysky nechajte unikať paru po dobu 2 minút.
- Zostávajúci roztok nechajte pretiecť prístrojom. Po kompletnom vyprázdnení zásobníka ho vyberte a dôkladne vymyte, potom ho naplňte čistou vodou a vyššie zmienený proces opakujte, najlepšie 2x aby sa odstránili všetky zvyšky roztoku s čističom.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Príznaky	Príčina	Oprava
Voda vyteká zo spodnej časti kávovaru.	V odkvapkávacom tácke je veľa vody.	Prosím vyčistite odkvapkávaciu tácku.
	Kávovar je rozbitý.	Kontaktujte prosím autorizovaný servis.
Voda vyteká z vonkajšej časti filtra.	Na hrane filtra je káva.	Odstráňte ju.
Káva má kyslú chuť.	Nesprávne čistenie usadenín.	Vyčistíte kávovar, viz kapitola: „Pred prvým použitím“, a to niekoľkokrát.
	Káva je skladovaná v teplom a vlhkom prostredí po dlhú dobu. Káva sa pokazila.	Použite prosím čerstvú kávu, alebo skladujte nepoužívanú kávu na chladnom, suchom mieste. Po otvorení balíčka s kávou, riadne balíček opäť uzavrite a ukladajte v chladničke pre jej sviežosť .
Kávovar prestal fungovať.	Zástrčka je zle pripojená do el. siete.	Pripojte správne napájací kábel do el. siete. Ak prístroj stále nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.
Parná tryska nepení mlieko.	Indikácia nesvieti na modro.	Kým indikácia svieti na modro, nemožno vytvoriť penu.
	Nádoba (šálka) je príliš veľká alebo jej tvar nie je vhodný.	Použite vyššie a užku nádobu (šálka).
	Použili ste odstredené mlieko.	Použite plnotučné mlieko alebo polotučné .

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50/60 Hz
Menovitý príkon	850 W

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách

■ Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.